

VEREIN  
DEUTSCHER  
INGENIEURE

Luftbeschaffenheit am Arbeitsplatz  
Minderung der Exposition durch luftfremde Stoffe  
Rechtliche Grundlagen, Begriffe, grundlegende organisatorische  
Maßnahmen für den Arbeitsschutz und Umweltschutz

VDI 2262

Blatt 1 / Part 1

Workplace air

Reduction of exposure to air pollutants

Legal principles, terms and definitions, basic organisational  
measures for industrial safety and environmental protection

Ausg. deutsch/englisch  
Issue German/English

Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.

The German version of this guideline shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.



Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorbemerkung . . . . .	2	Preliminary note . . . . .	2
Einleitung . . . . .	2	Introduction . . . . .	2
<b>1 Anwendungsbereich . . . . .</b>	<b>3</b>	<b>1 Scope . . . . .</b>	<b>3</b>
<b>2 Begriffe . . . . .</b>	<b>4</b>	<b>2 Terms and definitions . . . . .</b>	<b>4</b>
<b>3 Rechtliche Grundlagen . . . . .</b>	<b>8</b>	<b>3 Legal principles . . . . .</b>	<b>8</b>
3.1 Arbeitsschutzgesetz . . . . .	8	3.1 Industrial Safety Act . . . . .	8
3.2 Gefahrstoffverordnung und Unfallverhütungsvorschriften . . . . .	10	3.2 Hazardous Substances Ordinance and accident prevention regulations. . . . .	10
3.3 Betriebssicherheitsverordnung . . . . .	12	3.3 Industrial Safety Ordinance. . . . .	12
3.4 Geräte- und Produktsicherheitsgesetz. . . . .	12	3.4 Equipment and Product Safety Act. . . . .	12
3.5 Umweltschutz . . . . .	12	3.5 Environmental protection. . . . .	12
3.6 TA Luft . . . . .	17	3.6 TA Luft . . . . .	17
<b>4 Grundlegende Maßnahmen zur   Expositionsminderung . . . . .</b>	<b>19</b>	<b>4 Basic procedures for   exposure reduction . . . . .</b>	<b>19</b>
4.1 Allgemeines zu Gefährdungen am Arbeitsplatz/Gefährdungsbeurteilung. . . . .	19	4.1 General comments on risks at the workplace/risk assessment . . . . .	19
4.2 Management . . . . .	20	4.2 Management . . . . .	20
4.3 Umsetzung . . . . .	22	4.3 Implementation . . . . .	22
<b>Anhang</b> Kurzbeschreibungen ausgewählter Verordnungen zum Bundes- Immissionsschutzgesetz . . . . .	26	<b>Annex</b> Brief descriptions of selected ordinances relating to the Federal Immission Safety Act . . . . .	26
Schrifttum. . . . .	34	Bibliography . . . . .	34
Bennennungsindex englisch – deutsch . . . . .	38	Term index English – German . . . . .	38

VDI-Gesellschaft Bauen und Gebäudetechnik (GBG)

Fachbereich Technische Gebäudeausrüstung

VDI-Handbuch Raumluftechnik

VDI-Handbuch Fabrikplanung und -betrieb, Band 1: Betriebsüberwachung/Instandhaltung

VDI-Handbuch Management und Sicherheit in der Umweltechnik

VDI/DIN-Handbuch Reinhaltung der Luft, Band 6: Abgasreinigung – Staubtechnik

VDI-Handbuch Verfahrenstechnik und Chemieingenieurwesen, Band 4: Arbeitsschutz